

ON
VS
FI
DA
LV
LT
EL
RO
SK
CS
PL
SL
HU
NL
PT
ES
FR
DE
EN
IT

EN ISO 21420:2020

388:2016+A1:2018

9006

MA1713

APPLICABLE TO:

Rev 1 - 02/2025

USER INFORMATION

GLOVES

SAFETY SYSTEM®

YOUR PROTECTOR

22

PAP

Manufacturer:

Sir Safety System S.p.A.
Via dei Fornaciai, 9
06081 Santa Maria degli Angeli,
Assisi, Perugia, Italy

Notified Body:

Asociación de Investigación
de la Industria Textil y Cosmética
- Carretera Banyeres, 10, 03802
Alcoi, Alacant - Spain - N. 0161

SAFETY SYSTEM®
YOUR PROTECTOR

SIR SAFETY SYSTEM S.p.A. UNIPERSONALE

sir@sirsafety.com

www.sirsafety.com

LT

INFORMACINIS PRANEŠIMAS DĖL NAUDOJIMO

Šios II PPE kategorijos prštinės atitinka pagrindinius Reglamentas (ES) 2016/425 reikalavimus (ergonomiškas, nekenksmingumas, patogumas ir tvirtumas) ir darniojo standarto EN ISO 21420:2020 reikalavimus dėl patogumo ir tvirtumo. ES atitikties deklaracijai šiai PPE galima rasti šiuo interneto adresu: www.sirsafety.com
ŽENKLINIMAS: atitikties ženkinimas C, taikomas standartas, gaminto kodas, pagaminimo data (mėnuo ir metai), gamintojo pavadinimas, dydis, suteikiamos apsaugos specialioji piktograma, SPEIJIMAI IR NAUDOJIMO APRIBOJIMAI: Charakteristikų lygiai nustatyti pagal laboratorijoje atliktų bandymų rezultatus ir todėl nebūtinai atitinka darbo vietos sąlygas. Apsauginės prištinės reikia pasirinkti, įvertinus darbo vietos ir (arba) proceso riziką. INSTRUKCIJOS PRIEŠ KIEKVIENĄ NAUDOJIMĄ: Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite prištinės ir nenaudokite jų, jeigu jos yra pažeistos. VALYMO DEZINFEKAVIMO, LAIKYMO IR PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS: Laikykite prištinės švarioje ir sausioje vietoje (nuo +10 °C iki +35 °C temperatūroje), toliau nuo tiesioginės saulės šviesos. Valykite šepčiu su minkštais šereliais ir NIEKADA nenaudokite alkoholio, tirpiklių, benzino ir t. t. Džiovinkite lauke, bet NIEKADA nenaudokite džiovinimo tiesioginės šilumos šaltinio. Nepaui. LAIKYMO TRUKMĖ: APP naudojimo trukmė yra 5 metai nuo ženklinimo nurodytos pagaminimo datos. TVARKYMAS: Šios prištinės nėra tikrinių arba kėnksmingų medžiagų. TARNAVIMO LAIKAS: Dėl daugelio veiksnų (naudojimo sąlygų, laikymo ir priežiūros) prištinį tarnavimo laiką apibrėži negalima, išskyrus įprastą mūvimą ir plyšimą.

Apsauginės prištinės, saugančios nuo fizinio ir mechaninio pažeidimo, kurie gali atsirasti dėl nutrynimų, įgyvimų, plyšimų, pradiūmo aštriais daiktais (TDM), ir suteikiančios apsaugą nuo poveikio (EN 388:2016+A1:2018), ≥1 atsparumo plyšimui lygio prištinų negalima muvėti, kai yra įtraukimo pavojus dėl mechaninio judančių dalių. Dėl galimo ašmenų netikslumo (krimp) atsparumo pjovimui ašmenimis bandymo metu šio bandymo rezultatai yra tik orientaciniai, o atsparumo pjauantiems daiktams bandymo (TDM) rezultatai naudojami charakteristikoms nustatyti. Apsaugi nuo šio s ršties rizikų taikoma tik uždengtai rankos daliai, jeigu nenurodyta kitaip. Žemiau piktogramos nurodyti skaičiai (nuo 1 iki 5) atitinka apsaugos nuo trinties, įgyvimo ašmenimis, plyšimui ir pradiūrimui lygius, raidės (nuo A iki F) atitinka atsparumą pjauantiems objektams (TDM) pagal EN ISO 13997:1999/AC:2000; raidė (P) atitinka atsparumą poveikiui. Skaičius 0 reiškia, kad prištinės nesiekia minimalaus lygio, o raidė X reiškia, kad jms neatitinka arba neatkamos bandymas (žiūrėkite A lentelę).

Pavojūs dėl rizikos, sukeltos konvekcija arba laidumu perduodamo šaltio iki -50°C pagal EN 511:2006. Po piktograma nurodyti skaičiai (nuo 1 iki 4) atitinka suteikiamus apsaugos lygius šia tvarka: apsauga nuo rizikos dėl konvekcino šaltio, nuo kontaktnio šaltio ir atsparumas vandens prasiskverbimui. Raide X vietoje skaičiaus nurodo, kad prištinė nėra skirta naudoti atliks užduotį bandymą (žr. B lentelę). Šios AAP yra prištinės, skirtos apsaugai nuo šaltio, perduodamo konvekcija arba laidumu iki -50°C. Prištinės, kurios nepasiekia 1 lygio atsparumo vandens skvarbai eksploatacinių sąvųjų, susilapūs gali prarasti savo izoliacines savybes.

SV

INFORMATIONSMEDDELANDE FÖR ANVÄNDNING

Dessa handskar, kategori II PPE, uppfyller de väsentliga kraven i Förordning (EU) 2016/425 (ergonomi, ofarlig komfort och fasthet) och kraven komfort och fasthet i den harmoniserade standarden EN ISO 21420:2020. EU:s försäkran om överensstämmelse för denna PSU kan näs på följande internetadress: www.sirsafety.com
MÄRKNING: Överensstämmelsemärkning C, referensstandard, artikelkod, tillverkningsdatum (månad och år), tillverkarens namn, storlek, specifikt piktogram av det erbjudna skyddet. VARNINGAR OCH BEGRÄNSAD ANVÄNDNING: Prestandnivåerna bestäms av resultaten vid de tester som utförts i laboratoriet och motsvarar därför inte nödvändigtvis förhållandena på en arbetsplats. Valet av skyddshandskar ska göras baserat på bedömningen av risker relaterad till arbetsplatsen och/eller processen. INSTRUKTIONER INNAN VARJE ANVÄNDNING: Undersök handskarna innan varje användning och använd dem inte om de är skadade. INSTRUKTIONER FÖR RENGÖRING, DESINFICERING, FÖRVARING OCH UNDERHÅLL: Förvara handskarna på en ren och torr plats (mellan +10 °C och +35 °C), och bort från solljus. Rengör med en mjuk borste och ALDRIG med alkohol, lösningsmedel, bensin, etc. Låt dem torka utomhus och ALDRIG direkt på en värmekälla. Får ej tvättas. FÖRVARINGSTID: Utgångsdatumet för den personliga skyddsutrustningen är 5 år från tillverkningsdatumet som anges på märkningen. KÄSSERING: Dessa handskar innehåller inte giftiga eller skadliga material. VARAKTIGHET: På grund av många faktorer (användningsförhållanden, förvaring och underhåll), är det inte möjligt att bestämma handskens livslängd med undantag för normalt slitage.

Skyddshandskar som skyddar mot fysisk och mekanisk risker orsakad av nötning, knivskärning, rivning, punktering och kapning orsakad av skarpa föremål (TDM) och skydd mot stötar (EN 388:2016+A1:2018). Handskar med en nivå ≥1 för nivåffasthet får inte användas när det finns risk för inslängning på grund av maskinens rörliga delar. På grund av bladens möjliga opacifikation (klippning) under test av hållfasthet för knivskärning, är resultaten av detta test endast vägledande, medan test av hållfastheten för skärande föremål (TDM) är resultatet av prestandan som referens. Skyddet mot denna typ av risk gäller endast den handbelagda delen, om inget annat anges. De siffror som anges under piktogrammet (från 1 till 5) motsvarar de nivåer av skydd som erbjuds: motståndskraftigt mot nötning, genomskärning, rivning och punktering; bokstävorna (från A till F) motsvarar motståndet mot skärande föremål (TDM) enligt EN ISO 13997:1999/AC:2000; bokstaven (P) motsvarar slagförlighet. Siffran 0 indikerar att handsken inte har uppnått miniminivån, bokstaven X att testen inte har utförts eller inte är tillämplig (se tabell A).

Fara på grund av risker orsakade av kyla överförd genom konvektion eller ledning upp till -50°C, enligt EN 511:2006. De nummer som indikeras under piktogrammet (från 1 till 4) motsvarar de skyddsnivåer som erbjuds i denna ordning: skydd mot risker från konvektiv kyla, från kontaktkyla och hållfasthet mot vattengenomträngning. Bokstaven X, istället för numret, indikerar att handsken inte är avsedd för användning som omfattas av det relevanta testet (se Tabell B). Denna personliga skyddsutrustning är handskar för skydd mot kyla som överförs genom konvektion eller ledning upp till -50°C. Skyddshandskar som inte når upp till prestandanivå 1 för hållfasthet mot genomträngning av vatten kan förlora sina isoleringsegenskaper när de är våta.

LV

INFORMĀCIJA PAR LIETOŠANU

Šie cimdi, II IAL kategorijas, atbilst Regula (ES) 2016/425 (ergonomika, nekaifgums, komforts un cietiba) pamatprasībām un saskaņotā standartā EN ISO 21420:2020 komforta un izturības prasībām. Šo IAL ES atbilstības deklarācija ir pieejama šādā tīmekļa vietnes adresē: www.sirsafety.com
MĀRKĒJUMS: atbilstības marķējums C, atsaucies standartu, izstrādājuma kodu, izgatavošanas datumu (mēnesi un gadu), ražotāja nosaukumu, izmēru, piedāvātās aizsardzības specifisko piktogrammu. BRIDINĀJUMI UN LIETOŠANAS IERĪBĒJUMI:Veikspējas līmeņi tiek noteikti pēc laboratorijā veikto pārbaudu rezultātiem, un tāpēc tie ne vienmēr atbilst darba vietas apstākļiem. Aizsargcinū izvēlē jābilstās uz riska novērtējumu, kas saistīts ar darba vietu un/vai procesu. NORĀDĪJUMI PIRMS KĀTRAS LIETOŠANAS REIZES: Pirms katras lietošanas reizes pārbaudaisardzības līmeni: izturība pret nobērzum, ašmenis griezum, plīsumu un caurduršanu. Burti (A līdz F) atbilst izturībai pret griešanas objektiem (TDM) saskaņā ar EN ISO 13997:1999/AC:2000; burts (P) atbilst triecienizturībai. Numurs 0 norāda, ka tests nav sasniedzis minimālo līmeni, X burts, ka tests nav veikts vai nav piemērojams (skatiet A tabulu).

Aizsargcimdi aizsargā pret fizisko un mehānisko agresiju, ko rada nobērsumi, ašmens griezum, plīsumi, caurduršana, un griezum ar asiem priekšmetiem (TDM), un nodrošina aizsardzību pret triecienu (EN 388:2016). Cimdus, kuru plīsuma pretestības līmenis ir ≥1, nedrīkst valkāt, ja mašīnas kustīgo daļu dēļ pastāv sapīšanās risks. Ņemot vērā ašmenu iespējamo neausrādēzāmbu (apgriešana) ašmens griešanas izturības testa laikā, šī testa rezultāti ir tikai orientējoši, bet sau priekdmotu (TDM) izturības tests ir atsaucies snieguma rezultāts. Aizsardzība pret šāda veida riskiem atbilst tikai uz rokas seguma daļu, ja vien nav norādīts citādi. Piktogrammā norādītie skaitļi (no 1 līdz 5) atbilst piedāvātās aizsardzības līmeniem: izturība pret nobērsumu, ašmens griezumu, plīsumu un caurduršanu. Burti (A līdz F) atbilst izturībai pret griešanas objektiem (TDM) saskaņā ar EN ISO 13997:1999/AC:2000; burts (P) atbilst trieciēizturībai. Numurs 0 norāda, ka tests nav sasniedzis minimālo līmeni, X burts, ka tests nav veikts vai nav piemērojams (skatiet A tabulu).

Bistamība risku dēļ, ko rada aukstums, ko pārraida konvekcija vai vadītspēja līdz 50°C, saskaņā ar EN 511:2006. Zem piktogrammas norādītie skaitļi (no 1 līdz 4) atbilst šādā secībā piedāvātajiem aizsardzības līmeņiem: izturība pret nobērsumu, ašmens griezumu, plīsumu un caurduršanu. Burti (A līdz F) atbilst izturībai pret griešanas objektiem (TDM) saskaņā ar EN ISO 13997:1999/AC:2000; burts (P) atbilst trieciēizturībai. Numurs 0 norāda, ka tests nav sasniedzis minimālo līmeni, X burts, ka tests nav veikts vai nav piemērojams (skatiet A tabulu).

NO

INSTRUKSJONER FOR BRUK

Hanskene, kategori II PPE, opfylder de grunnleggende kravene i Förordning (EU) 2016/425 (ergonomi, harnleshet, komfort og soliditet) og kravene til komfort og soliditet som inneholdes i den harmoniserde standarden EN ISO 21420:2020. EU:s konformitetsdeklarasjon når det gjelder denne PPE'en finnes til enhver tid på følgende nettsted: www.sirsafety.com
MERKING: CE-merking C, referansstandard, varennummer, produksjonsdato (måned og år), produsentens navn, størrelse, piktogram for den tilbudte beskyttelsen. ADVARSEL OG BEGRENSNINGER FOR BRUK: Ytelsenivåer er bestemt basert på resultatene av testene som vil utføres i laboratoriet og som ikke nødvendigvis samsvarer med arbeidsforholdene. Valget av vernehansker må være basert på vurdering av risiko som er knyttet til arbeidssted og/eller prosess. INSTRUKSJONER FOR BRUK: Hanskene må kontrolleres for hver bruk og de må ikke brukes hvis skadet. INSTRUKSJONER VEDRØRENDE RENGJØRING, DISINFEKSJON, OPPBEVARING OG VEDLIKEHOLD: Hanskene må lagres på et rent og tørt sted (mellom +10 °C og +35 °C), borte fra sollys. Rengjør hanskene med en myk borste. De må ALDRI rengjøres med alkohol, løsemidler, bensin, osv. La dem tørke utendørs og ALDRI på direkte varmekilde. Skal ikke vaskes. VARIGHET AV LAGRING: Utløpsdatoen for PVU er 5 år fra produksjonsdatoen som er angitt på merkingen. AVHENDING: Disse hanskene inneholder ikke giftige eller skadelige materialer. VARIGHET: Det er ikke mulig å bestemme hanskens levetid bortsett fra normal slitasje på grunn av mange faktorer (bruksforhold, lagring og vedlikehold).

Vernehansker som beskytter mot fysisk og mekanisk aggresjon som er forårsaket av slitasje, knivskæring, tåre, punktering og kutting som er forårsaket av skarpe gjenstander (TDM) og støtbeskyttelse (EN 388:2016+A1:2018). Hansker med tårnostand ≥1 må ikke brukes i tilfelle fare for innfrysing på grunn av bevegelige deler av maskiner. Med tanke på den mulige opacifikationen (klipping) av bladene under motstandstest av bladskjæringen, anses resultatene av denne testen kun veiledende, mens motstandstest skjæree objekter (TDM) anses som er resultat av referanseytelsen. Beskyttelsen mot denne type risiko gjelder kun delen som dekker hånden, med mindre annet er angitt. Nummrene som er angitt under piktogrammet (fra 1 til 5), samsvarer beskyttelsesnivåene som tilbys: motstand mot slitasje, knivskæring, rive og punktering; bokstævene (fra A til F) tilsvarer motstanden mot kutteobjekter (TDM) i henhold til EN ISO 13997:1999/AC:2000; bokstaven (P) tilsvarer slagfasthet. Nummeret 0 indikerer at handsken ikke har nådd minimumsnivået, bokstaven X indikerer at testen ikke er utført eller ikke er aktuell (se tabell A).

Fare på grunn av risiko forårsaket av kulde som overføres ved konveksjon eller konduksjon opp til -50°C, i henhold til EN 511:2006. Tallene som er angitt under piktogrammet (fra 1 til 4) tilsvarer beskyttelsesnivåene som gis i denne rekkefølgen: beskyttelse mot risiko fra konvektiv kulde, mot kontaktkulde og motstand mot vanninntrengning. Bokstaven X, i stedet for tallet, angir at handsken ikke er beregnet for bruk som dekkes av den aktuelle testen (se tabell B). Disse PVU er vernehansker mot kulde som overføres ved konveksjon eller konduksjon opp til -50°C. Hansker som ikke når ytelsenivå 1 for motstand mot vanninntrengning, kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte.

DA

BEMÆRKNING TIL BRUG

Disse handsker, som er i kategori II PPE, opfylder hovedkravene i Forordning (EU) 2016/425 (ergonomi, harnleshed, komfort og pålidelighed), samt kravene til komfort og pålidelighed i den harmoniserede standard EN ISO 21420:2020. EU-overensstemmelseserklæringen til dette personlige beskyttelsesudstødtry (PPE) kan findes på følgende internetadresse: www.sirsafety.com
MÆRKNING: Overensstemmelsesmærkning C, referencestandarden, produktkoden, fremstillingsdatoen (måned og år), fabrikantens navn, størrelse, det bestemte piktogram for den tilbudte beskyttelse. ADVARSLER OG BEGRÆNSNINGER TIL BRUG: Ydeevnen bestemmes af resultaterne af de tests, der udføres i laboratoriet, og svarer derfor ikke nødvendigvis til dine arbejdspladsforhold. Valget af beskyttelsehandsker skal foretages i henhold til de risici, der vurderes at være i forbindelse med arbejdspladsen og/eller processen. VEJLEDNINGER INDEN BRUG: Undersøg altid handskerne inden de tages i brug, og brug dem ikke, hvis de er beskadigede. VEJLEDNINGER TIL RENGØRING, DESINFECTIION, OPBEVARING OG VEDLIGEHOLDELSE: Behold handskerne på et rent og tørt sted (mellem +10 °C og +35 °C), væk fra sollys. Rengør handskerne med en blød børste og ALDRIG med alkohol, opløsningsmidler, bensin osv. Lad dem tørre udendørs og ALDRIG direkte på en varmekilde. Må ikke vaskes. OPBEVARINGSVARIGHED: Udløbsdatoen for personlige værnemidler er 5 år fra den fremstillingsdato, der er angivet på mærkningen. BORTSKAFFELSE: Disse handsker indeholder ikke giftige eller skadelige materialer. VARIGHED: På grund af forskellige faktorer (brugsbetingelser, opbevaring og vedligeholdelse), er det ikke muligt, at definere handskens levetid, med undtagelse af normal slitage.

Beskyttelsehandsker beskytter mod fysisk og mekanisk aggression, der forårsages af slid, knivskæring, afrivning, punktering og skæring på skarpe genstande (TDM), og slagbeskyttelse (EN 388:2016+A1:2018). Handsker med en nvestrykke på ≥1 må ikke bæres, hvis der er risiko for indvikling på grund af bevægelige maskindeler. På grund af den mulige opacifikation (klipping) af knivene under resistenstesten mod knivskæring, er resultaterne af denne test kun vejledende, mens resistenstesten mod skærende genstande (TDM) er resultatet af referencecydelser. Beskyttelsen mod denne slags risici gælder kun den håndskærende del, med mindre andet er angivet. Tallene, der er angivet under piktogrammet (fra 1 til 5), svarer til de tilbudte beskyttelsesnivauer. Modstandsdygtighed over for slid, knivskæring, afrivning og gennemhulning: bogstævene (fra A til F) svarer til modstandsdygtigheden over for skærende genstande (TDM) i henhold til EN ISO 13997:1999/AC:2000; bogstavet (P) svarer til modstandsdygtigheden over for slag. Nummeret 0 angiver, at handskene ikke er på minimumsniveauet. Bogstavet X angiver, at testen ikke er blevet udført eller ikke er gældende (se tabel A).

Fare på grund af risici, der skyldes den kulde, som overføres ved kuldekonvektion eller -ledning i op til -50°C i henhold til EN-standard 511:2006. De tal, der er angivet under piktogrammet (fra 1-4), svarer til beskyttelsesnivauerne i denne rækkefølge: beskyttelse mod kuldekonvektion, over for kontaktkulde og modstandsdygtighed over for indtrængende vand. Bogstavet X, som erstatning for et tal, angiver, at handsken ikke er beregnet til brug i henhold den relevante test (se tabel B). PPE (personlige værnemidler) er handsker til beskyttelse mod kulde, som overføres ved kuldekonvektion eller -ledning i op til -50°C. Handsker, som ikke opnår præstationsniveau 1, hvad angår modstandsdygtighed over for indtrængende vand, kan miste sine isolerende egenskaber, hvis de bliver våde.

FI

KÄYTTÖTIEDOTE

Nämä käsineet, luokan II henkilönsuojavaruusteet, täyttävät Asetus (EU) 2016/425 (ergonomia, vaarattomuus, mukavuus ja kestävyys) vaatimukset sekä yhdenmukaistetun standardin EN ISO 21420:2020 mukavuu- ja kestävyysvaatimukset. Tämän henkilönsuojavaruusteen EU-vaatimustenmukaisuusvakuusta voi tarkastella osoitteessa: www.sirsafety.com
MERKINTÄ: vaatimustenmukaisuusmerkintä C, standardi, tuotenumero, valmistuspäivämäärä (kuukausi ja vuosi), valmistajan nimi, koko, suojatuissa ilmaisessa kuva. VAROITUKSET JA KÄYTTÖRAJOITUKSET: Suorituskykytaset on määritetty laboratoriossa tehtyjen testien tulosten perusteella, ja siten ne eivät välttämättä vastaa työpaikan olosuhteita. Suojäkäsineiden valinta on tehtävä työpaikan tai -prosessin riskien arvioinnin perusteella. ENENEN JOKAISTA KÄYTTÖKERTAA. Tarkasta käsineet ennen jokaista käyttöä. Älä käytä niitä, jos ne ovat vahingoittuneet. PUHDISTUS, DESINFIOINTI, SÄILYTYS JA KUNNOSSAPITO: Säilytä käsineitä puhtaassa ja kuivassa paikassa (välillä +10 °C ja +35 °C) ja auringonvalolta suojattuna. Puhdista pehmeällä harjalla, ää KOSKAAN käytä alkoholia, liuottimia, bensiäinä jne. Anna kuuvaa ukona, ää KOSKAAN kuuvaa suorassa lämmönlähteessä. Älä pese. VARASTOINTIAIKA: Henkilösuojaimen viimeinen käytötpäivä on 5 vuotta merkinnässä ilmoitetusta valmistuspäivästä. HÄVITTÄMINEN: Nämä käsineet eivät sisällä myrkyllisiä tai haitallisia materiaaleja. KÄYTTÖAIKA: Useiden tekijöiden vuoksi (käyttö-, säilytys- ja kunnossapito- olosuhteet) ei ole mahdollista määrittää käsineiden käyttöikää normaalia kulumista lukuun ottamatta.

Suojäkäsineet, jotka suojaavat fyysisiltä ja mekaanisilta vaikutuksilta, jotka aiheuttavat hankaus, villiot, repäisyt, pistot, terävien esineiden aiheuttamat villiot (TDM) ja iskut (EN 388:2016+A1:2018). Käsineitä, joiden repäisyisuus on ≥ 1, ei saa käyttää, jos on olemassa koneen liikkuvista osista aiheutava kiinnijääminen vaara. Koska on mahdollista, että testin suojauksesta leikkaavaa terää vastaan aikana terät himmenevät (tylsyvät), testin tulokset ovat vain suuntaa-antavia, kun taas testi suojauksesta terävien esineiden aiheuttamia villioita vastaan (TDM) on referenssuorituskyvyn tulos. Tämän tyyppin riskiä suojaaminen koskee vain kättä suojaavaa osaa, ellei muuta ole mainittu. Kunat alle merkityt numerot (1-5) ilmaisevat suojauksetasoj: hankausen-, villion-, repäisyn- ja pistonkestävyyttä. Kirjaimet (A-F) ilmaisevat kestävyyttä terävien esineiden aiheuttamia villioita vastaan (TDM) standardin EN ISO 13997:1999/AC:2000 mukaisesti. Kirjain (P) ilmaisee iskunkestävyyttä. Numero 0 ilmaisee, että käsine ei ole saavuttanut vähimmäistasoa, ja kirjain X, että testit ei ole suoritettu, tai sitä ei voida soveltaa (katso taulukko A).

Konvektion tai johtumisen kautta välittyvän kylmän, -50°C:een saakka, aiheuttama riski standardin EN 511:2006 mukaisesti. Piktogrammin alla olevat numerot (1 - 4) vastaavat tässä järjestyksessä varmistettuja suojauksetasoj: suoju konvektivsen kylmän, kosketuskylmän ja veden tunkeutumisen riskiä. Kirjain X osoittaa numeron sijasta, että käsineitä ei ole tarkoitettu asiaa koskevan testin kattamaan käyttöön (katso taulukko B). Nämä henkilönsuojaimet ovat suojäkäsineet, jotka on tarkoitettu suojaamaan kylmältä joka johtuu konvektiosta tai kylmän johtumisesta, lämpötilaan -50°C saakka. Käsineet, jotka eivät saavuta veden läpäisyn suorituskykytasoa 1 voivat menettää eristävät ominaisuutensa märkinä.

